

Retourne, mon âme, à ton repos

♩ = 80

Re - tour - ne, mon âme, à ton re - pos, car le Sei - gneur t'a fait du bien. Il a gar - dé mon â - me de la mort. Il es - suie - ra pour tou - jours les lar - mes de nos yeux. Re - tour - ne, mon âme, à ton re - pos, car le Sei - gneur t'a fait du bien. Il a gar - dé mon â - me de la mort. Il es - suie - ra pour tou - jours les lar - mes de nos yeux. Re - tour - ne, mon

♪ **Re-co-bra_al-ma mí—a tu paz** por-que_el Se-ñor cui-da de ti, me sal-va-rá de to-da_ad-ver-si-dad, las lá-gri-mas de mis o-jos Dios en-ju-ga-rá. / **Csak Jé-zus a biz-tos me-ne-dék,** ne fe-ledd lel-kem Ő az Úr. A ke-reszt-fán le-gyöz-te a ha-lált, le-tör-li köny-nye-i-det és é-let-re ve-zet. / **Jel at-grie-zies mie-rā, dvē-se-le,** jo lab-vē-līgs ir bi-jis Kungs. No nā-ves iz-glā-ba man dvē-se-li, no a-cīm no-žā-vēs vi-sas ma-nas a-sa-ras. / **Mijn ziel, kom op a-dem, kom tot rust,** want on-ze God heeft je be-vrijd, je los-ge-maakt uit ban-den van den dood, en al-le tra-nen van on-ze o-gen af-ge-wist.

(Return, my soul, to your rest, for the Lord has been good to you. He rescued my soul from death. He will wipe away every tear from our eyes. / Komm wieder zur Ruhe, mein Herz, der Herr hat dir Gutes getan. Er hat mein Leben dem Tod entrissen und wird alle Tränen von unseren Augen wischen. / Ritorna, anima mia, al tuo riposo, perché il Signore ti ha beneficiato. Ha liberato la mia vita dalla morte. Asciugherà per sempre ogni lacrima dai nostri occhi. / Wróć duszo moja do spokoju swego, gdyż Pan ciebie obdarował. On uchronił duszę moją od śmierci. Otrze z naszych oczu wszelką łzę. Ps 116, 7-8a et Apoc 21, 4)

Music: Taizé

© Ateliers et Presses de Taizé, 71250 TAIZÉ, FRANCE